

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6283

Regulasiekoerant

Vol. 399

PRETORIA, 4 SEPTEMBER 1998

No. 19204

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 1110

4 September 1998

COMPANIES ACT, 1973

AMENDMENT OF THE COMPANIES ADMINISTRATIVE REGULATIONS, 1973

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, under section 15 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), amend the Companies Administrative Regulations, 1973, published under Government Notice No. R. 1948 of 1973, in accordance with the Schedule hereto.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

SCHEDULE

1. Insert the following regulation after regulation 27 of the Companies Administrative Regulations, 1973:

"REGISTRATION OF OFFER DOCUMENT [section 144 (c) (iii) and (iv)]

27A (1) The written offer to be lodged with the Registrar for registration in terms of section 144 (c) (iv) shall contain particulars with respect to the following matters:

- (a) The name and address of the registered office and of the transfer office, and, if an external company the country in which it is incorporated.
- (b) A general description of the business carried on by the company.
- (c) The names of the directors of the company.
- (d) A statement of the purpose of the offer, giving reasons why it is considered necessary for the company to raise the capital offered.
- (e) Particulars of the share capital—
 - (i) if consisting of shares of par value, the authorized and issued share capital, share premium and share capital held in reserve, the number and classes of shares and their nominal value;
 - (ii) if consisting of shares of no par value, the stated capital, the number of shares issued and held in reserve and classes of shares;

- (iii) a description of the respective preferential, conversion and exchange rights, rights to dividends, profits or capital of each class, including redemption rights and rights on liquidation or distribution of capital assets;
- (iv) the number of founders' and management of deferred shares, if any, and any special rights attaching thereto.
- (f) The substance of any contract or arrangement or proposed contract or arrangement, whereby any option or preferential right of any kind was or is proposed to be given to any person to subscribe for any shares of the company or its subsidiary, giving the number and description of any such shares.
- (g) Particulars of the shares offered, including—
 - (i) the class of shares;
 - (ii) the nominal value of the shares, if applicable;
 - (iii) the number of shares offered;
 - (iv) the issue price; and
 - (v) other conditions of the offer.
- (h) Particulars of debentures offered, including—
 - (i) the class of debentures;
 - (ii) the conditions of the debentures;
 - (iii) if the debentures are secured, particulars of the security, specifying the property comprising the security and the nature of the title of the property;
 - (iv) the issued price; and
 - (v) other conditions of the offer.
- (i) Full particulars of the last annual financial statements of the company and subsequent interim report and provisional annual financial statements, if any.
- (j) The time and date of the opening and of the closing of the subscription list of the offer.
- (2) The information required to be stated in the offer document shall be set out in print or type and shall not be less conspicuous than that in which any additional matter is printed or typed and shall be set out in separate paragraphs under appropriate headings.
- (3) An offer document shall deal with each of the applicable paragraphs of this Regulations under its appropriate heading but not necessarily in the same order, and shall in each case in brackets, or otherwise, refer to the paragraph of this Regulations. In the last paragraph of the offer document under the heading—"Paragraphs of Regulations which are not applicable"—the paragraphs of this Regulations which are not applicable shall be stated.
- (4) As far as possible the general matter of an offer document shall be presented in narrative form and statistical matter in tabular form."
- 2. Insert the following item after item 5 of Schedule 1 of the said Regulations:

"5A. Registration of offer document
[section 144(c)(iii) and (iv)]: R150,00."

MAATSKAPPYWET, 1973

WYSIGING VAN DIE ADMINISTRATIEWE REGULASIES VIR MAATSKAPPY, 1973

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, wysig hierby, kragtens artikel 15 van die Maatskappyywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), die Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1948 van 1973, ooreenkomstig die Bylae hiervan.

A. ERWIN

Minister van Handel en Nywerheid

BYLAE

1. Voeg die volgende regulasie na regulasie 27 van die Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973, in:

"REGISTRASIE VAN AANBODDOKUMENT [artikel 144 (c) (iii) en (iv)]

27A (1) Die skriftelike aanbod wat by die Registrateur vir registrasie ingevolge artikel 144 (c) (iv) ingedien moet word, moet besonderhede aangaande die volgende aangeleenthede bevat:

 - (a) Die naam en adres van die geregistreerde kantoor en van die oordragkantoor, en, indien 'n buitelandse maatskappye, die land waarin ingelyf is.

- (b) 'n Algemene beskrywing van die besigheid wat deur die maatskappy gedryf word.
 - (c) Die name van die direkteure van die maatskappy.
 - (d) 'n Verklaring van die doel van die aanbod met verstrekking van redes waarom dit vir die maatskappy nodig beskou word om die aangebode kapitaal byeen te bring.
 - (e) Besonderhede van die aandelekapitaal—
 - (i) indien dit bestaan uit aandele met pari-waarde, die gemagtigde en uitgereikte aandelekapitaal, aandelepremie en aandelekapitaal in reserwe gehou, die getal en klasse van aandele en hulle nominale waarde;
 - (ii) indien dit bestaan uit aandele sonder pari-waarde, die verklaarde kapitaal, die getal aandele uitgereik en in reserwe gehou en die klasse van aandele;
 - (iii) 'n beskrywing van die onderskeie voorkeur-, omskeppings- en ruilregte, regte op dividende, winste of kapitaal van elke klas, insluitende aflossingsregte en regte by likwidasië of verdeling kapitaalbates;
 - (iv) die getal stigters- en bestuurs- of uitgestelde aandele, as daar is, en spesiale regte daaraan verbonde.
 - (f) Die wese van 'n kontrak of reëling of voorgestelde kontrak of reëling waardeur 'n opsie of voorkeurreg van enige aard gegee is of volgens voorneme gegee gaan word aan 'n persoon om in te skryf op aandele van 'n maatskappy of sy filiaal, met vermelding van die getal en beskrywing van sodanige aandele.
 - (g) Besonderhede van die aandele aangebied, insluitende—
 - (i) die klas van aandele;
 - (ii) die nominale waarde van die aandele, indien van toepassing;
 - (iii) die getal aandele aangebied;
 - (iv) die uitreikingsprys; en
 - (v) ander voorwaardes van die aanbod.
 - (h) Besonderhede van die skuldbriewe aangebied, insluitende—
 - (i) die klas van skuldbriewe;
 - (ii) die voorwaardes van die skuldbriewe;
 - (iii) indien die skuldbriewe gesekureer is, besonderhede van die sekuriteit, met vermelding van die eiendom waaruit die sekuriteit bestaan en die aard van die reg op die eiendom;
 - (iv) die uitreikingsprys; en
 - (v) ander voorwaardes van die aanbod.
 - (i) Volle besonderhede van die jongste finansiële jaarstate van die maatskappy en daaropvolgende tussentydse verslag en voorlopige finansiële jaarstate, as daar is.
 - (j) Die tyd en datum van die opening en van die sluiting van die inskrywingslyste van die aanbod.
- (2) Die inligting wat in die aanboddokument vermeld moet word, moet in die druk of in tikskrif uiteengesit word en mag nie minder opvallend wees as dié waarin enige bykomende aangeleentheid gedruk of getik is nie en moet in afsonderlike paragrawe onder paslike opskrifte uiteengesit word.
 - (3) Aanboddokument moet oor elk van die toepaslike paragrawe van hierdie Regulasies onder sy paslike opskrif handel, maar nie noodwendig in dieselfde volgorde nie, en moet in elke geval na die opskrif tussen hakies of andersins, verwys na die paragraaf van hierdie Regulasies. In die laaste paragraaf van die aanboddokument onder die opskrif—"Paragraaf van Regulasies wat nie van toepassing is nie"—moet die paragrawe van hierdie Regulasies wat nie van toepassing is nie, vermeld word.
 - (4) Sover doenlik, moet die algemene inhoud van 'n aanboddokument in verhalende trant en statistiese inhoud in tabelvorm aangebied word.

2. Voeg die volgende item na item 5 van Bylae 1 van genoemde Regulasies in:

"5A. Registrasie van aanboddokument

[artikel 144 (c) (iii) en (iv)]: R150,00."

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE			
Trade and Industry, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1110	Companies Act (61/1973): Amendment: Companies Administrative Regulations, 1973	1	19204

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWING			
Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1110	Maatskappywet (61/1973): Wysiging: Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973	2	19204